

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 69 (1951)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

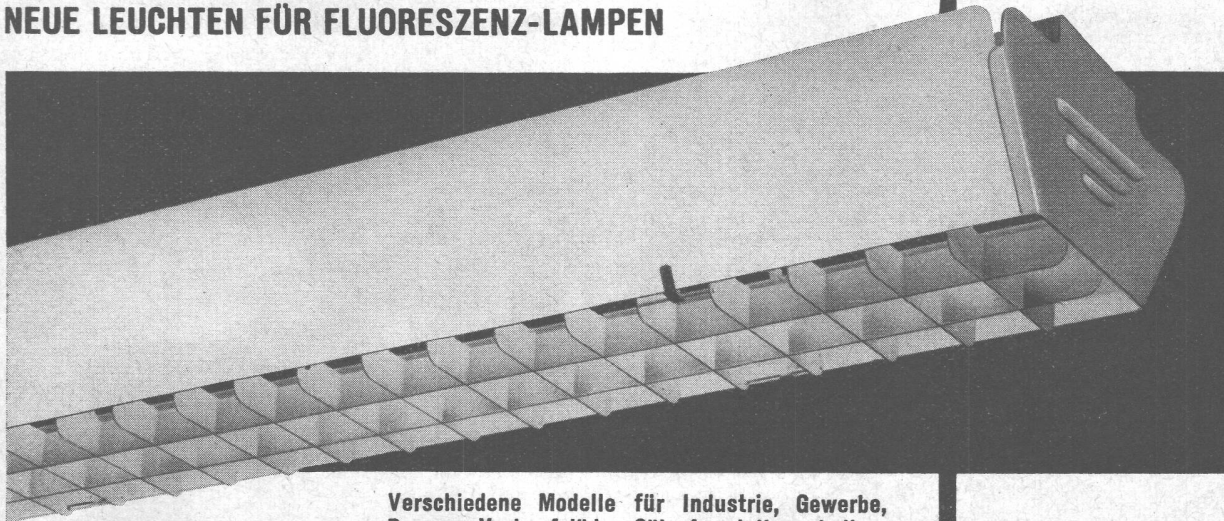
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

OSRAM

Combilux

PRAKTISCH
ELEGANT
PREISWERT

NEUE LEUCHTEN FÜR FLUORESZENZ-LAMPEN



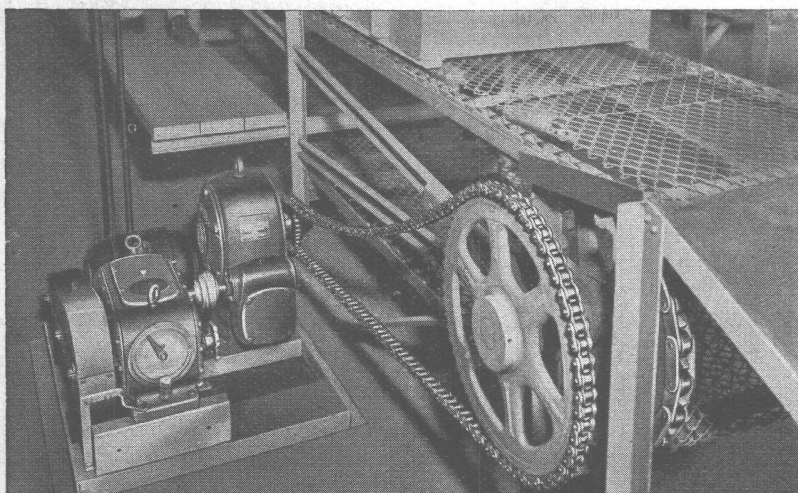
Verschiedene Modelle für Industrie, Gewerbe, Bureaux, Verkaufsläden, Säle, Ausstellungshallen, Schulräume. Verlangen Sie den illustrierten Combilux-Prospekt oder noch besser den unverbindlichen Besuch unserer Lichttechniker.

Ab Lager lieferbar

OSRAM AG. ZÜRICH, LIMMATQUAI 3 TELEPHON (051) 32 72 80

> LINK-BELT <

Antriebe für wirkungsvolle Kraftübertragung



Verlangen Sie Katalog Nr. 169-B und kostenlose Beratung für Ihre Antriebe

- PIV-Getriebe
- Electrofluid-Drive
- Reduktionsgetriebe
- Kugel- und Rollenlager
- Kupplungen
- Rollenketten
- Zahnketten
- Förderketten

WILH. PLÜSS Talstrasse 66, Tel. (051) 27 52 01 **ZÜRICH 1**

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 235426. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr
 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Aus-
 kunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur
 gegenüber Eingeschriebenen.

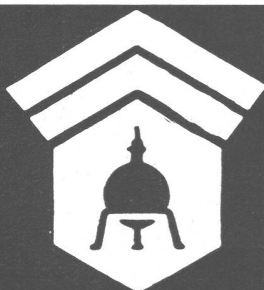
INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 771 Techniker, für Stanzwerkzeuge. Baldigst. Kt. Bern.
 773 Werkstätte-Vorarbeiter, mit Erfahrung im mechanischen Aufbau
 des Rollmaterials. Südwestschweiz.
 775 Dipl. Elektroingenieur, mit Erfahrung in Elektromedizin, Rönt-
 gentechnik, Physik, für Akquisition. Deutsch, Französisch, Eng-
 lisch, Schwedisch. Zürich.
 777 Betriebsassistent, event. Chemiker, mit Erfahrung in Fabrika-
 tionsüberwachung und -kontrolle. Nordwestschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 1774 Tiefbautechniker, für Bauleitung von Wasserversorgungen. Nord-
 westschweiz.

- 1776 Hochbautechniker, für Planbearbeitung. Baldigst. Ostschweiz.
 1778 Architekt oder Hochbautechniker, für Projekt. 15. Jan. od. 1. Feb.
 1951. Kt. Bern.
 1780 Hochbauführer. Baldigst. Zürich.
 1782 Dipl. Bauingenieur (event. Kulturingenieur mit Baupraxis), als
 Betriebsleiter der Wasserversorgung. 30—35 Jahre. Ostschweiz.
 1786 Hochbautechniker, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Zürich.
 1788 Hochbautechniker, für Büro. Baldigst. Zürich.
 1792 Hochbautechniker, für Projekt, Bauleitung. Baldigst. Nordwest-
 schweiz.
 1794 Hochbautechniker, nur Büro. Baldigst. Zürich.
 1796 Hochbautechniker, für Büro. Kt. Bern.
 1798 Hochbautechniker, für Büro. Baldigst. Nordostschweiz.
 1800 Hochbautechniker, für Büro. Baldigst. Kt. Bern.
 1802 Hochbautechniker, für Ausführungspläne. Baldigst. Zürich.
 1804 Bauingenieur, Statiker, für Eisenbetonhoch- und -Tiefbau. Bal-
 digst. Zürich.
 1806 Dipl. Bauingenieur, für Berechnung und Konstruktion im Eisen-
 betonbau; ferner Absolvent der ETH, mit Diplom, auf Massivbau.
 1810 Hochbautechniker, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Kt. Wallis.



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Die Telegraphen- und Telephonverwaltung in St.
 Gallen sucht für den Linien- und Kabeldienst



2 Elektrotechniker

mit Diplom des Technikums Biel, Burgdorf oder
 Winterthur und Praxis als Techniker. Alter nicht
 über 25 Jahre.

Selbstverfasste, handschriftliche Anmeldung mit
 Lebenslaufbeschreibung, Diplom, Dienstbüchlein,
 Photo und anderen Zeugnissen und Ausweisen an

Telephondirektion St. Gallen.

Gesucht tüchtiger

Bautechniker-Bauzeichner

in Architekturbüro BSA S. I. A. Ostschweiz.
 Offerten mit Angabe über bisherige Tätigkeit
 und Gehaltsansprüche unter Chiffre ZL 8939 an
 Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Ing. ETH

mit mehrjähriger Praxis im Tiefbau, sucht aus-
 baufähige Stellung in Ingenieurbureau oder Un-
 ternehmung. Offerten sind erbeten unter Chiffre
 ZN 8938 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Anzeigenschluss

Um den rechtzeitigen Postversand der
 «Schweizer. Bauzeitung» zu gewährleisten,
 ist es notwendig, den Anzeigenschluss

für Geschäftsempfehlungs-Anzeigen

auf den Freitag der Vorwoche,

für Gelegenheits-Anzeigen

(Stellenangebote und -gesuche, Occasions-
 verkäufe, Ausschreibungen etc.)

auf Dienstag 11 Uhr der Erscheinungswoche

anzusetzen.

Mosse-Annoncen AG.

● Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe ●

Stellenausschreibung

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers wird die Stelle des

Stadtbaumeisters von Thun

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben. Die Bewerber haben sich auszuweisen über eine abgeschlossene technische Hochschul- oder Technikersbildung (Hochbau oder Tiefbau), Befähigung zur Leitung eines technischen und administrativen Betriebes, Beherrschung der deutschen und französischen Sprache.

Besoldung: Klasse 2 der geltenden Besoldungsordnung (Fr. 13 440.— bis Fr. 16 800.— plus Teuerungszulagen). Dienstantritt nach Vereinbarung.

Bewerbungen sind bis spätestens 20. Januar 1951 zu richten an Herrn Bauvorsteher Campiotti, Zeughausverwalter, Thun.

Thun, den 29. Dezember 1950.

Namens des Gemeinderates:

Der Stadtpräsident:
Kunz.

Der Stadtschreiber:
Schärer.

Für grössere Tiefbauarbeit (Staumauer) wird energischer Bauingenieur als

Bauführer

gesucht, welcher sich über mehrjährige Unternehmerpraxis ausweisen kann. Sprachkenntnisse: Deutsch perfekt, Italienisch gute Kenntnisse. Ausführliche Offerten unter Chiffre ZU 8944 an Mosse Annoncen AG., Zürich 23.

Bautechniker-Architekt

mit besten Referenzen, sucht Platz zu wechseln, frühestens auf 1. Februar. Grosse Erfahrung und Erfolg in Bauführung und Projektwettbewerb. Angenehm wäre Stelle als Mitarbeiter. Platz Zürich. Offerten unter OFA 6120 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.



Ausführung sämtlicher
Isolierungen gegen
Kälte, Wärme, Schall
und Erschütterungen

ISOLAG, AG FÜR ISOLIERUNGEN

ZÜRICH 2 / ALBISSTRASSE 8

TEL. (051) 45 25 15

Bekanntes Ingenieurbureau in Zürich sucht für sofort oder später

Dipl. Bauingenieur

Es kommt nur bestausgewiesener, erfahrener Statiker (speziell Eisenbeton) in Frage.

Ferner

Eisenbetonzeichner oder -Techniker

ebenfalls tüchtig und selbständig.

Bewerbungen mit Angabe des Eintrittstermins unter Chiffre ZP 2385 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Omegol

Verlangen Sie unverbindlich bemusterte Offerte

imprägniert, konserviert und färbt das Holz. OMEGOL dringt tief ins Holz ein und erzeugt dadurch eine dauerhafte Schutzwirkung. - In verschiedenen Nuancen lieferbar - Prospekte und Gratismuster unverbindlich

BACHER AG.

Bautenschutzprodukte



REINACH/BASEL

Telephon (061) 6 22 07

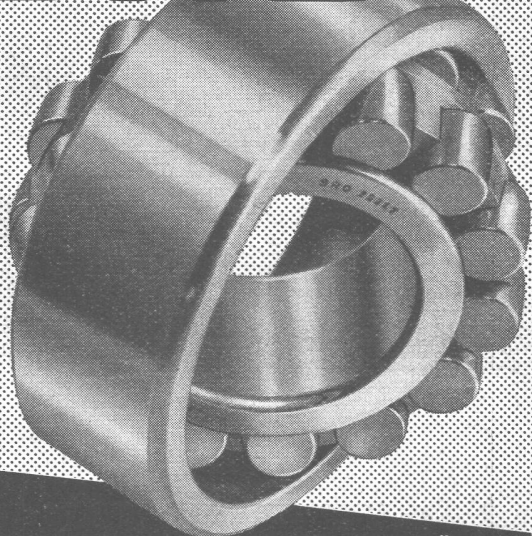
Beton - Christen

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Verlangen Sie Offerten für:

Treppen, Wand- und Bodenplatten, Betonfenster, Jalousien, Tröge, Kläranlagen und Benzinabscheider.

SRO

**SRO KUGELLAGER VERKAUFSBUREAU ZÜRICH**

der Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A. G. Nachf. Schmid & Co.

Telephon (051) 25 89 66

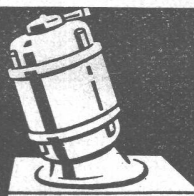
Bleicherweg 7

SAFIA GENÈVE, 8, Av. P. de Rochemont

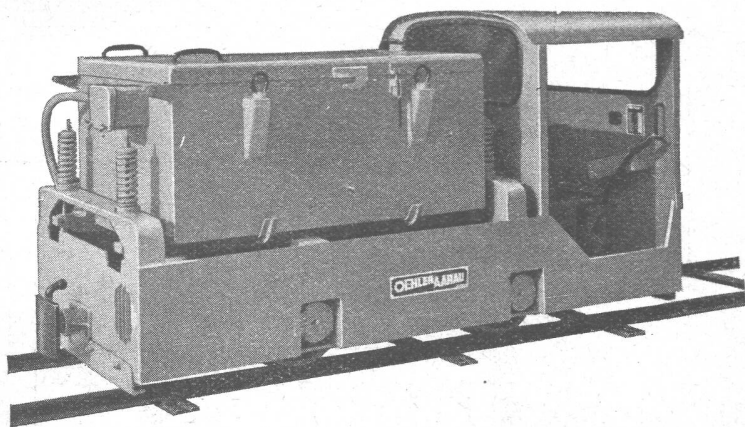
Tel. (022) 4 83 36

SAFIA BERN, Monbijoustrasse 21

Tel. (031) 2 33 40

P. GIRSPERGER*Schriftenmaler***Beschriftungen**Bau-Reklamen, Schilder, Buchstaben
Auswechselbare Orientierungstafeln**ZÜRICH-ENGE** Tel. 27 76 19
Bodmerstrasse 3 (Ecke Genferstr. 29)**KIW****Gummi- und Asbest-Fabrikate**Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur (052) 2 36 66Propeller-
Rührwerke**K. RÜTSCHI & CO.**

BRUGG

Pumpenbau**Elektro-Lokomotiven**für Rollbahnen mit Akkumulatoren- oder Ober-
leitungsbetrieb - Spezialmodelle niedriger Bauart
für Stollenbauten

Anhängelast 10 bis 40 Tonnen

Spurweiten 600 bis 750 mm

Kurze Lieferfristen

Prospekte und Vertreterbesuch auf Wunsch

OEHLER AARAU

Eisen- und Stahlwerke Oehler & Co. AG., Aarau

**KRIENS
Bell****Stahlhochbau
Brückenbau****KRIENS
Bell**

AG. DER MASCHINENFABRIK VON THEODOR BELL & Co., KRIENS-LUZERN

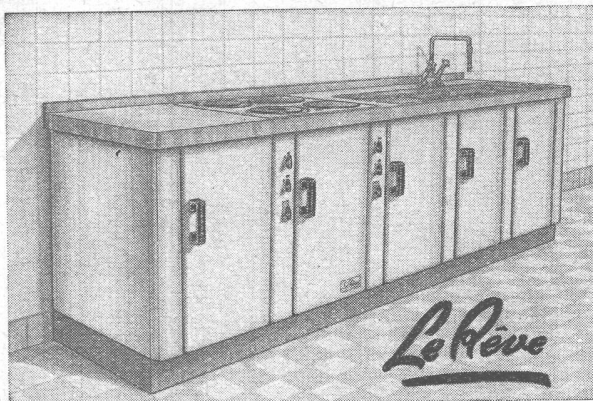
Erstklassiges Qualitätsmaterial
Gute Isolierung
Bequeme Anschlußmöglichkeiten
Ein- und Mehrpunktaufhängung
und praktische Flanschanordnung
stempeln ZENT-Boiler zu
erstklassigen und preiswürdigen
Schweizer-Fabrikaten



ZENT AG BERN



1



Die moderne Küche ist sauber und
praktisch ausgestaltet

Sie besitzt vor allem eine

Spültischkombination

aus einem eingebauten Elektro- oder Gasherd

LE RÊVE

mit Temperaturregulator, einem oder zwei Spül-
becken aus Chromstahl, einem Schrankunterbau aus
emailliertem Stahlblech oder aus Holz, auf Fussockel.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:

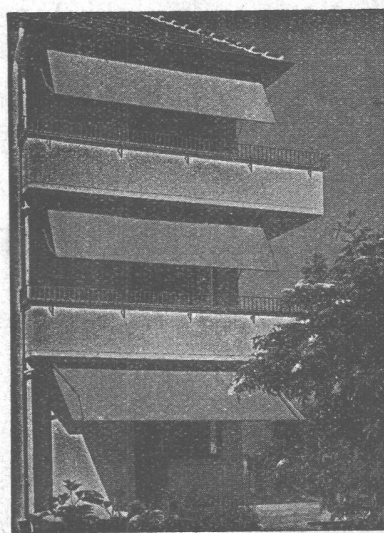
LE RÊVE A. G., GENÈVE - Acacias

Personen- Aufzüge

Schindler



Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG., Luzern

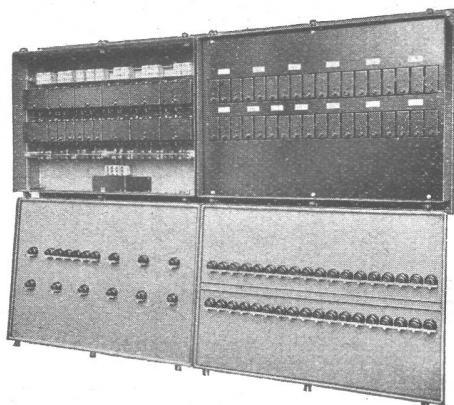


Schenker-Storen

Schönenwerd (Sol.) Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen: Zürich: Tel. (051) 32 65 60
Basel: Tel. (061) 2 93 81
Luzern: Tel. (041) 2 99 63
Lausanne: Tel. (021) 3 45 47
Lugano: Tel. (091) 2 22 13

CMC-Kleinautomaten (Sicherungsautomaten)



Verteilkasten mit CMC-Kleinautomaten
(Kastentüren herabgeklappt)

eignen sich vorteilhaft in Beleuchtungsanlagen.

Sie sind stets betriebsbereit, erfordern keinen Unterhalt,

dienen als Ersatz für Schalter **und** Sicherung,

erlauben beste Ausnützung der Leiterquerschnitte.

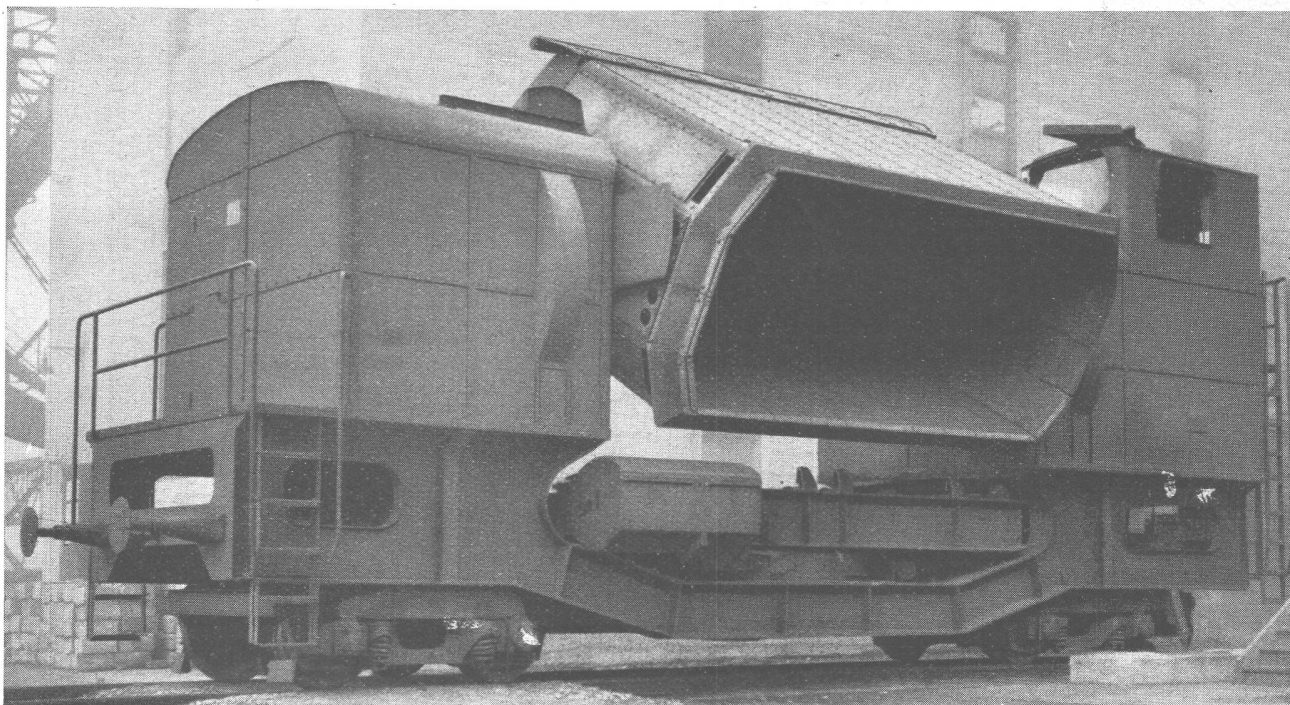
CARL MAIER & CIE. SCHAFFHAUSEN

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE UND SCHALTANLAGEN

TELEPHON SCHAFFHAUSEN (053) 5 38 13 und LAUSANNE (021) 22 72 22

HANS HÜBSCHER, SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU



Koks-Trockenlöschwagen mit elektrisch gesteuertem Fahr-, Dreh-, Kübelabstoss- und Kippantrieb. Bruttogewicht 65 Tonnen.